



PISMO MŁODZIEŻY HARCERSKIEJ

Wychodzi 10-go i 25-go  
każdego miesiąca

## NA CZASIE.

### „Święto Matki”.

Maj jest najpiękniejszym miesiącem w roku. Cała przyroda budzi się do życia. Nigdy zieleni traw, drzew i krzewów nie jest tak zielona; nigdy śpiew ptaków nie brzmi tak wesoło i rozgłośnie, nigdy słońce nie wydaje się tak piękne, jak w maju. Maj, piękny maj, jest jakby symbolem szczodrej miłości matki-przyrody, darzącej nas bogactwem swego piękna.

Dziesiąty dzień tego miesiąca, w którym serca biją mocniej i szybciej niż zwykle, a uczucia nabierają szczególnej mocy — uznany jest w całym świecie za „Święto matki”.

Matka... Od początku swego istnienia jesteś przedmiotem jej trosk i starań, uciążliwych, drobiazgowych zajęć codziennych. W zdrowiu czy chorobie czujesz się bezpieczny pod jej opieką, czujesz się silny.

Miłość i przywiązanie są jedyną monetą, jaką możesz matce zwrócić dług swojej wdzięczności. W dniu jej święta pójdz do niej i prosto, a serdecznie powiedz — że ją kochasz. A potem w szarem życiu codziennym dowiedź tych słów czynem.

### O zaprawę do walki z ogniem.

Plagą i nieszczęściem, które w letnich miesiącach nierzadko wiesz — jest ogień. Tysiące domostw coroku pada pastwą pożaru, pozbawiając ludzi dachu nad głową i dobytku. Często, bardzo często harcerskie obozy mają możliwość wykazać swoją chętną gotowość niesienia pomocy potrzebującym, przez udział w ratowaniu płonącego domu. Ale — jak to zwykle w takich razach bywa — sama gotowość tu nie wystarczy. Pomoc niesiona nieumiejętnie

może przyczynić się tylko do ogólnego zamieszania i w efekcie przynieść dalsze straty.

Żeby zaś umieć nieść pomoc umiejętnie, trzeba połączyć wiele mądrości i nabrać wprawy w wykonywaniu różnych czynności. Nic ci nie pozostaje innego, jak ćwiczyć się w nich pilnie, abyś — gdy staniesz wobec „piekielnego” żywiołu — nie zagapił się z przerażeniem w ogień, jak cielię w malowane wrota, miast sprawnie i sprężyście przystąpić do ratunku. Przed wakacjami, kiedy najłatwiej o okazję do tego, powinieneś być już dobrze zaprawiony do walki z ogniem. Na dalszych stronach tego numeru „Na Tropie” znajdziesz wskazówki, które ci to zadanie ułatwią.

### Bagaż złotowy.

Jedziesz na Złot. Sprawiasz sobie nowy mundur, uzupełniasz wszystkie jego szczegóły, rozmyślasz, jakby tu zdobyć porządną ekwipunek. Ambicją twoją jest wyglądać jak najlepiej, godnie reprezentować swoją drużynę, twoje środowisko w olbrzymim mieście namiotów, jakie wyrosnie na 14 dni w lasach spalskich. Ale przecież piękny mundur i solidnie wyładowany różnościami plecak, to nie najważniejszy bagaż, który zabrać ze sobą musisz na Złot. To, co istotnie pozwoli ci się wyróżnić na Zlocie, to cechy twego charakteru. Pomyśl, jak nieznośnym byłoby życie złotowe, gdyby wzięli w nim udział sami leniwyce, sobkowicze, darmozjady i niezdary? — Prawość, uczynność, solidarność, karność, zaradność i wiele innych cnót musisz przywieźć na Złot, a więc musisz je w sobie przed Złotem wyrobić. I to jest twoje najważniejsze przygotowanie przedzłotowe.



## A DALEKIM ZACHODZIE

Staś Wrzos nasunął mocniej na czoło kapelusz, przytrzymał kostniejącą od zimna ręką szarpane wichrem poły płaszcza i przyspieszył kroku.

Słusznie nazywają Amerykanie Chicago „Wietrzne Miastem“, myślał zżębnięty chłopak. Ta wichura dmąca bez przerwy od kilku dni z nad jeziora Michigan mogłaby zmienić w bryłę lodu białego niedźwiedzia podbiegunowego.

Uśmiechnął się z własnego żartu kącikami zaciskających się od chłodu ust.

Dopiero w jakies dwadzieścia minut później wchodził Staś wreszcie do niewielkiego, ale czystutkiego i miłego mieszkanka, zajmowanego przez państwa Wrzósów przy Milwaukee Avenue.

Gdy chłopiec, przed zdjęciem palta, grzał nad płytą kuchenną zgrabiałe ręce, — wszedł z jadalni obok pan Wrzos.

— Gdzie się włóczysz całe popołudnie w taki chłód?

Poprzed ostry ton wymówki przebiegał niepokój u ukochanego jedynaka.

— Nie gniewaj się ojczu. Nie spacerowałem dla przyjemności w tę zawieruchę. Billy Watkins, mój kolega szkolny, który utrzymuje siebie i matkę ze sprzedaży gazet, zachorował, musiałem więc go zastąpić.

— No, dobrze, dobrze — mówił udo-bruchany pan Wrzos. Postąpiłeś słusznie, ale żebyś się tylko nie przeziębił! Ja sam po powrocie z pakinghauzu\*) trzęsłem się jak w febrze przez dobre pół godziny.

Niestety obawy pana Wrzosa sprawdziły się. Na drugi dzień Staś, kaszlący i z wypiekami na twarzy, musiał pozostać w łóżku. Pod wieczór pogorszyło się o tyle, że trzeba było wezwać lekarza.

Ten połkiwał głową i kazał postawić bańki. Lecz i to nie pomogło. Naza-jutrz nie ulegało wątpliwości, że Staś miał zapalenie płuc. Zaczynała się niebezpieczna i przewlekła choroba.

\* \* \*

Przeszło kilka miesięcy. Maj pokrył drzewa licznych w Chicago parków bujnymi liśćmi. Kwietne klomby radowały oczy przechodniów.

Zdawało się, że samo słońce i wietrzyk z nad jeziora wystarczyłyby jako kuracja wszystkich dolegliwości, a jednak Staś wciąż nie mógł przyjść zupełnie do zdrowia. Dawno już wstał z łóżka chodząc nawet do szkoły, ale siły nie wracały. Błady był i wycieńczony. On, który jeszcze ubiegłej jesieni był najlepszym zawodnikiem w szkolnej drużynie koszykówki — teraz męczył się przy najmniejszym wysiłku.

Któregoś dnia lekarz szkolny wezwał rodziców Stasia.

— Ze Stanleyem (tak nazywali Stasia Amerykanie, u których niema imienia Stanisława) — ze Stanleyem jest niedobrze, — mówił stary doktor. Ma on płuca osłabione przez chorobę i klimat Chicago jest dla niego teraz bardzo niebezpieczny. Koniecznym jest dla uniknięcia komplikacji, by syn państwa wyjechał jaknajprędzej, jeszcze przed

\*) Paking house — fabryka konserw mięsnych.

wakacjami do jakiejś miejscowości, gdzie będzie miał suche, górskie powietrze. Tam przejdzie szybko jego wy-czerpanie, a ruch, który odradza tu-taj, nie tylko by mu tam nie szkodził, ale, przeciwnie, przyczyniłby się do na-brania sił i zdrowia.

Państwo Wrzósowie wrócili do domu bardzo przygnębieni. Posłać Stasia do jakiegoś sanatorium — przecieżby to kosztowało bardzo, a pan Wrzos, chociaż foreman (starszy majster) w fabryce, w której pracował od kilku lat, — nie zarabiał wiele. Postanowili wreszcie napisać do państwa Zdybów, którzy byli sąsiadami rodziców Stasia, gdy ci mieli małą farmę w stanie Iowa. Później przyszły zle czasy dla rolnictwa amerykańskiego. Państwo Wrzósowie, jak zresztą i wielu ich sąsiadów, sprzedali farmę ze stratą i przenieśli się do miasta, a Zdyb, który przed wyjazdem do Ameryki, pracował trochę jako górnik — postanowił próbować szczęścia w którejś z kopalń górzysego stanu Kolorado.

*W numerze niniejszym rozpoczynamy druk nadzwyczaj interesującej opowieści Jerzego Giżyckiego p. t. „NA DALEKIM ZACHODZIE“, w której autor opisuje przygody chłopca, Polaka, na prerjach amerykańskich. Autor bawił szereg lat osobiście w okolicach, które opisuje, przeżywając tam liczne przygody, co sprawia, że opowiadanie jego daje rzeczywisty obraz życia kowbojskiego.*

W jakiś tydzień później nadszedł list od Zdybów, jak Staś mógł wywnioskować z adresu nadawcy: Chłopak był sam w mieszkaniu gdy przyszedł listonosz. Matka była na targu — ojciec w fabryce.

Strasznie się chciał Stasiowi dowiedzieć, czy będzie mógł wyjechać wkrótce w góry, które mają mu przywrócić wreszcie zdrowie i siły. Mowy nie było, rzecz prosta, o otwarciu listu, chociaż wiadomem było, że nie może tam być żadnych tajemnic. Taka niedyskrecja, jak przeczytanie listu adresowanego do kogoś innego — chociażby to był, jak w tym wypadku, własny ojciec, — była, według słusznego przekonania Stasia, nie do pomyślenia.

Chłopiec postanowił pójść do fabryki i wręczyć tam list ojcu. Staś był już kilka razy w tym olbrzymich zakładach, pochłaniających codziennie całe stada bydła. Z obrzydzeniem myślał o tem masowym morderstwie. Staś był kiedyś w swojej szkole na odczycie o jarskim odżywianiu się i nieraz myślał o tem, jakby to było dobrze, gdyby ludzkość mogła obejść się całkowicie bez mięsa.

Znajomy dozorca, Polak, jak większość pracowników chicagowskich fabryk konserw, wywołał ojca Stasia. Pan Wrzos, zdając sobie sprawę z ważności dla Stasia treści listu — nie robił mu wymówek za odrywanie go od pracy.

Okazało się, że nadzieje na wyjazd Stasia do Zdybów zawiodły. Nie powiodło się im w górach. O pracę było trudno. Wciąż zmniejszano liczbę pracowników kopalnianych, więc państwo Zdybowie mieli już w najbliższej przyszłości przenieść się do Chicago.

Staś wyszedł z fabryki smutny i zniechęcony. Na podwórzu zaciekała go nowa dla niego scena. Z pociągu na prywatnej bocznicy wyładowywano właśnie przybyłe z preryj Zachodu stado. Eskortujący je kowboje, posiadawszy swoje broncos\*) uwiali się wśród miotającego się, zdenerwowanego i oszołomionego długą podróżą dzikiego bydła.

Chłopiec oglądał z zainteresowaniem malownicze stroje kowbojów i ozdobione srebrnymi blachami, wytłaczane ozdobnie wysokie kulbaki.

Wtem, pod naporem tłoczących się zwierząt, pękło zmurszałe już widocznie drewno barjery i kilka zwinnych, wyskonogich zwierząt runęło z pochyłomien rogami przez ten wyłom na fabryczne podwórze. Kowboje pomknęli za niemi, odpinając w pedzie przytroczone do siodeł lassa. Kręcący się po odwórzu pracownicy rozbiegli się w popłochu i plac przekształcił się w jednej chwili w jakąś arenę pod gołym niebem. Trybunami były barjery i zgromowane z jednej strony ciężarówki, na które schronili się przygodni widzowie.

Szybkość i sprawność, z jaką kowboje połapali na lassa rozprzeczłe zwierzęta, zwinność nawykłych do tej „roboty“ koni, — całe to dość dzikie zresztą widowisko, dziwiące na fabrycznym dziedzińcu — to wszystko nasunęło Stasiowi ciekawą myśl.

Gdy tego popołudnia ojciec wrócił z fabryki, Staś wyłożył rodzicom swój plan: pojędzie na prerję Wyomingu i tam będzie pracował jako kowboj na którymś z tak licznych tam podobno ranchos.\*\*\*) Przez tyle lat jeździł konno, gdy mieszkali jeszcze na farmie, że pewnością nie będzie miał z tem trudności, no a nawet gdyby jako początkujący, nie nie zarabiał — będzie miał pewnością darmo utrzymanie, a o to przecież tylko chodzi.

— Ależ doktor każe ci jechać w góry, a ty się wybierasz na stępy — mówił pan Wrzos.

Staś nie dał za wygrane.

— Uczylem się w szkole, że wielkie pastwiska w stanie Wyoming, leżące u podnóża Gór Skalistych są już na wysokości około dwóch tysięcy metrów, więc klimat tam musi być zupełnie górski.

Lekarz szkolny, którego rady zasięgnięto, uznał słuszność rozumowania Stasia.

Już w kilka dni później pociąg unosił dzielnego chłopca na zachód. Rozpoczął się dla Stasia życie pełne przygód i niezapomnianych przeżyć.

\* \* \*

(C. d. n.).

\*) Wymawiaj: „brontos“ — konie kowbojskie.

\*\*) Wymawiaj: ranczo — liczba mnogą od rancho — hodowla bydła stepowego.



# HULAJĄCA GÓRA

(z ang. E. sk.).

(Ciąg dalszy.)

Niedługo, niestety, trwały te wyprawy. Oto pewnego razu mamut ogromny przywędrował sobie w te okolice i zważył odrazu trąbistym nosem słodkie pola. Zamieszkał tam nadobre i wiończył się po trzcinie więcej trąbiąc i wygniatając niż jedząc. Nie dało się oczywiście uniknąć przedź czy później spotkania z dziką bestją, a było one przykre, oczywiście dla ludzi. Kilku straciło życie, inni z polamaniami kości przywlekli się do obozu rozsiewając przerażenie ponuremi wieściami o straszliwości Hulającej Góry. Wyprawy ustały.

Ale Og, Ru i Wielki Ząb nie byli tak trwożliwego serca jak inni i gniew ich wielki porwał na intruza. Niedosć, że zabrał w posiadanie słodką trzcinę, jeszcze czynił z męzów plemienia miękie, strachliwe baby, co na ryk jego trąby w ciemny kąt jaskiń zaszywali się jęcząc z przerażenia. Postanowili zabić. Ogowi zresztą nie była to nowina. Wytropiwszy raz, jeszcze tam na północy, miejsce spacerów bydłęcia, zasadził się na drzewie z ogromnym głazem i celnie upuścił go prosto na czaszkę mamuta, wybijając mu sporą dziurę i kładąc trupem. Głośne też było zdarzenie, gdy Ak, ojciec Tao, natrafił na mamuta ugrzęzłego bezzilnie w bagnie i zakłuł go mistrzowskim dźgnięciem dziadą w samo serce. Wielki Ząb trochę się bał, ale ani myślał o uchyleniu się od morderczych zamiarów.

Myślał jednak o tem chytry Tao, który nie lubiał śmierci a lubiał myśleć. Wykrył więc inny sposób zaopatrzenia Płaskogłowców w słodką trzcinę. Kosztowało go to kilka dni ciężkiego obracania mózgiem, ale wymyślił. Przypomniał sobie jak raz kiedyś, któryś z jego współplemieńców przyniósł z dalekiej wyprawy naręczę prosa, które zostawione i zapomniane za obozem chwyciło ziemię, przyjęło się i rozrosło, dostarczając Jaskiniowcom dobrego pożywienia, postanowił zrobić to i z trzciną!

Więc Tao, nakolysawszy łbem coniemiarą, ułożył sobie plan zasadzenia trzcinę cukrowej nad rzeką, przecinającą dolinę, zamieszkałą przez Płaskogłowców i zaproponował go Najważniejszym. Og, Ru i Wielki Ząb popadli w dziki entuzjazm i bez uwagi na niebezpieczeństwo popędzili w puszcę na słodkie pola, nadarali bez wyboru starych i młodych pędów trzcinę, nazbierali nasion i wszystko to zasadzono w mule nadrzeczny. Tropikalne słońce i żyzna ziemia spowodowały natychmiastowe nieomal przyjęcie się nasion i pędów. W niedługim przeciągu czasu dolina Płaskogłowców obfitowała w słodką trzcinę, którą się można było teraz raczyć obficie i bezpiecznie.

Wszystko to bardzo nie spodobało się czarnoksiężnikowi Pongowi. Wzrost powagi Najważniejszych i mądrego Tao podkopał wiarę i zapotrzebowanie jego guseł i fetyszów, usunął jego magię w cień. Płaskogłowcy coraz rzadziej i niechętniej uciekali się do kapłana po rady, coraz mniej znosili mu darów, przestawali ufać jego zaklęciom i fetyszom. Długo i wymownie prawił Pong na zebraniach ludowych przeciwko przybyzszom, co nie zważając na wolę boga puszczy, zabrali słodką roślinę z miejsca,

gdzie on ją zasadził i hodowali u siebie, wbrew oczywistym jego zamiarom. Twierdził z wielką pewnością siebie, że przybycze ściągną gniew boga na głowy ludu i straszliwe klęski spadną niebawem na bezbożników.

Początkowo groźne kazania czarnoksiężnika nie odnosiły wielkiego skutku, conajwyżej przyprawiały o wściekłą pasję Wielkiego Zęba. Nadszedł jednak czas, gdy pola trzcinowe w puszczy zaczynały wykańczać się wskutek nieoponowanych spustoszeń, dokonywanych przez mamuta i dzikie bydło znajdowało coraz to mniej smacznej strawy. Złość swą z tego powodu wyrażał mamut grzmieniami porykami, które zrazu słabo a później coraz to głośniej i przeraźliwiej, poobijawszy się po puszczy i górach, wpadały do doliny Płaskogłowców i przyprawiały ich o przykre drżenie łydek.

To było dla Ponga pierwszorzędnym argumentem. Rozpoczął znów swoje wieczorne kazania i z złośliwą satysfakcją, powołując się na ryki mamuta, groził zbliżającymi się klęskami, które spowoduje rozniewiany za kradzież trzcinę bóg puszczy. Oto bóg nałożywszy na się chwilowo wołochatą skórę mamuta, wielką pasją targany, corazto bliżej doliny podchodzi, drogi szukając, aż dnia pewnego, spadnie wielkimi stopami na piersi płaskogłowców, pomiażdży ich kości, wytraci niewierne plemię, nieszanujące boskich urządzeń, lekceważące kapłanów, odmawiające im czei i darów, użyczające bezbożnym intruzom gościnę i ulegające ich świętokradczym radom. Płaskogłowcy, wymownością słów kapłana i rykami zwierzenia wstrząśnięci do głębi, zażądali od Wielkiego Zęba, żeby zwołał Krąg Rady, któryby wziął pod uwagę propozycje Ponga co do zakupu jego czarów ochronnych.

Woda roznosiła. Złość nim targała, że lud słucha Ponga, bo sam przestał wierzyć w jego czary i brednie, podejrzewał czarownika o płaski materializm i chytrą grę na ciemnocie nieświadomego ludu, przytem jego ambicja jedynowładztwa cierpiała, że musiał je częściowo dzielić z jakimś tam cherlawym klechą, mącącym ludziom łby płynnymi słówkami. Og zaś, Ru i Tao mieli żal do niewdzięcznego ludu, co patrzył na nich krzywym okiem, zapomniałszy, że dzięki ich przybyciu tu i na ukom, radom i wskazówkom, Płaskogłowcy porzucili swoje małpie, nadzwyczajne mieszkania i przenieśli się do żyznej i wygodnej doliny, zamieszkali w jaskiniach na jej stokach, zapomnieli, że od nich nauczyli się korzystać z dobrodziejstw czerwonego powietrza, jak nazywali ogień, wyrabiać łuki i dzidy, że nauczyli się jeść smaczne ślimaki rzeczne i copomniejszego zwierza upolować, gdy dotąd korzonkami marnemi i owocami drzew i krzewów musieli się zadowalać, zaczęli wreszcie ubierać się w zwierzęce skóry, a nawet, w dość co prawda nieskomplikowane, mokasyny, które wymyślił Tao.

Tak oto siedzieli teraz po smutnie zakończonej kłątwa rzuconą przez Ponga na Wodza i sromotną ucieczką przerażonych Płaskogłowców, radzie i martwili się tego.

— Co noc Mala, mamut, podchodzi bliżej do doliny naszej — wymruczał

wreszcie Wielki Ząb, nad słuchując dudniącego trąbienia. Trzej Jaskiniowcy słuchali też uważnie i z zmarszczonymi brwiami. Głos zabrał ważny Og.

— Tak. Wyżarł wszystką trzcinę w dżungli. Teraz czuje naszą i chce jeść. Szuka drogi, bo mu się nie chce łązić po górach. On ma wielkie nogi i płaskie stopy i źle mu łązić po górach.

— Któręś nocy znajdzie nasz wąwóz i przyjdzie jeść naszą trzcinę. Pong będzie się bardzo cieszył i powie, że przepowiedział przyjście mamuta. Ludzie znowu uwierzą w niego, będą kupować jego czary i składać mu ofiary — mówił z rozgoryczeniem Ru.

Wielki Ząb tracił pewność siebie.

— Chciałbym — mówił ze zmarszczonym czołem — bardzobym chciał, żeby był taki czar, co by powstrzymał Hulającą Górę od przyjścia do nas. Mala ma straszne nogi i długą trąbę.

Nagle Tao podskoczył śmiesznie do góry, uderzył się w uda i zaczął wykonywać jakieś gwałtowne rzuty wokół dogasającego ognia. Towarzysze patrzyli na niego z zapartym oddechem. Wiedzieli, że coś wymyślił, zawsze zachowywał się tak niesamowicie, gdy coś wymyślił.

— Słuchaj, Wielki Zębie, oj, oj, oj! Mam! To nie jest czar, ale zatrzyma napewno Malę. Mala nie przyjdzie do doliny. — Usiadł zadyszany, otoczył ramionami asteniczne swoje piersi i mówił: Jest tylko jedno wejście do doliny. Jedno wąskie bardzo miejsce. Tam w najwęższym miejscu wykopiemy bardzo głęboką dziurę. — Gorączkowo zaczął Tao kreślić patykami na piasku figury. Łatwiej było mu się wygadać przy pomocy rysunków. — Tu widzicie — mówił — jest wąwóz. W tem miejscu jest wejście, a niedaleko wejścia jest bardzo wąsko. W tem miejscu wykopiemy bardzo głęboką dziurę. Taką głęboką, żeby się w niej zmieścił cały mamut. Mala pójdzie tamtędy, bo Mala ma ciężkie nogi i płaskie stopy i przez góry nie będzie chciał iść.

— To już ja powiedziałem — zazdrośnie zauważył Og.

Tao nie dbał. Teraz już cały plan był jego.

— Mala wejdzie w wąwóz i nie zobaczy dziury, bo nakryjemy ją gałęziami i łśmami i ziemią.

Ru zerwał się na równe nogi, a za nim Wielki Ząb i zawyli nieomal równie donośnie jak Hulająca Góra. Zrozumieli. Ale Tao musiał skończyć.

— Słuchajcie, słuchajcie. Mala nie zobaczy dziury, wpadnie na gałęzie i do dziury. A wtedy Og i Ru i Wielki Ząb zabiją mamuta.

Teraz wszyscy klaszcząc w ręce i waląc się w piersi, i skacząc i wyjąc wyrazili zadowolenie z wykrycia czaru, który bez żadnych wątpliwości zatrzyma Malę przed doliną Płaskogłowców. Uspokoiwszy się, kontemplowali przez chwilę jeszcze rysunki, nakreślone przez Tao i wreszcie Og położył ciężką łapę na plecach chłopca.

— Tao myśli mądre myśli — powiedział.

— Tao aż zachłysnął się radością.

— Oh, Og — wykrztusił.

(Dok. nast.)



## Kioski w Spale.

Będziemy mogli zapoznać się z życiem polskim w różnych krajach, dzięki kioskum urządzonym przez Harcerki-Polki z zagranicy. Kioski te będą miały charakter informacyjny i zobrazują stosunki handlowe, turystyczne i emigracyjne, łączące kraje ich zamieszkania z Polską. Harcerki z Francji pragną urządzić kiosk w stylu alzac-kim.

## Byli harcerze na Zlocie.

W ramach Jubileuszowego Zlotu odbędzie się w dniach 14 i 15 lipca w Spale zjazd byłych Harcerzy. W obozie złotowym przypomną oni sobie harcerską młodość górną i chmurną. W tej chwili naczelne władze harcerskie wykonywują pracę zestawienia list byłych harcerzy. (H)

## Esperantyści.

W związku ze zlotem skautów esperantystów, jaki się ma odbyć w ramach Jubileuszowego Zlotu Harcerstwa Polskiego, Komitet Organizacyjny poczynił wstępne prace, które się wyrażają w przeprowadzaniu bezpłatnych kursów międzynarodowego języka esperanto dla harcerzy na całym terenie Rzeczypospolitej, wydawaniu biuletynów w języku esperanto i rejestracją wszystkich harcerzy polskich,

władających językiem esperanto. Zainteresowani zechcą nadesłać swe zgłoszenia z uwzględnieniem wieku, przynależności do drużyny, funkcji pełnionych w Z. H. P. i adresu (patrz: „Wiadomości Urzędowe N. Z. H. P. z grudnia 1934 r., str. 67).



fol. T. Augustyniak.

Pilica w Spale.

## Podobóz węgierski.

Ostatnio bawił w Polsce przez 3 dni członek Naczelnej Komendy Skautowej Węgierskiej p. Temesy, profesor Uniwersytetu w Budapeszcie, w celu ustalenia szczegółów udziału Skautów Węgierskich w naszym Zlocie Jubileuszowym. Profesor Temesy będzie komendantem delegacji węgierskiej, która będzie liczyła 600 skautów. Przybycie tak licznej delegacji z Węgier jest rodzajem rewanzu za udział 1000 harcerzy z Polski na międzynarodowym Jamboree w Gödöllö. (H)

## Zuchy w Spale.

Zuchy licznie wybierają się na Zlot jako goście. Będzie dla nich zorganizowana specjalna kolonja w pobliżu zlotu poza jego granicami. Na kolonję tę przyjadą tylko te zuchy, które mają przynajmniej jedną gwiazdkę. Zuchy odwiedzą Zlot w oznaczonym dniu i nawzajem wszyscy będą mogli przyjrzeć się, jak wygląda zaczarowany świat małych zuchów.



fol. T. Augustyniak.

Niemasz to, jak u Junaków w Spale!

## Ćwiczymy łączność na Zlot.

Ogólny program harców na Zlocie przewiduje między innymi ćwiczenia z łączności: a) rozwinięcie linii telefonicznej na przestrzeni 1 km., nawiązanie łączności, nadanie szyfrogramu, b) sygnalizacja tarczowa, świetlna, Morse i Semafor, ustawianie stacji łącznikowej, sygnalizacja słuchowa, c) łączność w życiu codziennym n. p. polowa, automat itp., d) gołębie pocztowe, agencja pocztowa, stacja krótkofalowa. Już najwyższy czas, by rozpocząć dokładnie przygotowania do tych ćwiczeń.

Pkt. a) tj. rozwinięcie linii telefonicznej może nastręczać duże trudności z powodu braku sprzętu i niemożności przez to przerobienia tego ćwiczenia praktycznie, należy więc teoretycznie o ile możliwości najdokładniej, przygotować chłop-ców, wyjaśniając im zasadę działania telefonu, podać schemat, oraz opisać typ telefonów polowych najczęściej używa-

nych, następnie rozwinięcie linii i obsłu-gę stacji telefonicznej, oraz nadanie szyfrogramu. Po takim „teoretycznym” wstępie bardzo łatwo będzie chłopcom zastosować swe wiadomości w praktyce. Sygnalizację tarczową, słuchową, Morse i Semafor najlepiej przeprowadzać na wycieczkach, łącząc je z ćwiczeniami terenowymi. N. p. zdobywanie jakiegoś miejsca, gdzie w czasie całej akcji, oddziały atakujące utrzymują ze sobą łączność zapomocą sygnalizacji; rozwinięcie łańcucha sygnalizacyjnego na przestrzeni kilku km., w spoczynku czy marszu, zawody sygnalizacyjne między zastępami, czy między chłopcami z zastępu, polegające na tem kto prędzej nada czy odbierze jakąś depeszę, przyczem zwracać należy uwagę na to, by chłopcy nadając szybko, nadawali prawidłowo t. j. utrzymali odpowiednie odstępy pomiędzy kreskami, kropkami alfabetu

Morse’a — a przy semaforze, dokładnie utrzymywali odpowiednie kąty w rozstawieniu rąk z chorągiewkami. Sygnalizację świetlną — zapomocą jednego lub dwu kolorów światła — można przeprowadzić w izbie lub na nocnych ćwiczeniach zastępu czy drużyny. Do dość trudnych, ale ciekawych ćwiczeń należy sygnalizacja zapomocą dymu z ogniska.

Przy wszystkich tych ćwiczeniach należy zwracać uwagę na to, by wszyscy chłopcy dokładnie umieli alfabet Morse’a i Semafora i na ćwiczeniach nie posługiwali się żadnymi „postawami” co się często zdarza.

Gdy pogoda nie dopisze i na zbiórze poświęconej łączności trzeba pozostać w izbie, najlepiej czas ten wykorzystać na zaznajomienie chłopców ze znaczeniami i działalnością łączności w życiu codziennym (sygnalizacja na kolejach, na wodzie, w lotnictwie, w mieście, działanie agencji pocztowej, radio itp.).

ks.



## Koło i szprychy.

W razie pęknięcia szprychy należy zaraz wymienić ją na nową. Służy do tego specjalny klucz, którym posługujemy się przy napinaniu szprychy. Oczywiście, że do tego musimy zdjąć oponę. Szprychy powinny być jednostajnie naciągnięte, gdyż tylko wówczas koło jest rzeczywiście kołem a nie jakąś krzywą falistą. Tak zw. zdecentrowanie koła jest najczęściej skutkiem jazdy z wyłamaniami szprychami. Koło nie pracuje wówczas jednostajnie i wygina się. Nacentrować koło można przez odpowiednie naciąganie i popuszczenie szprych. Jest to czynność wymagająca cierpliwości i zrozumienia rzeczy — więc nie bardzo nadaje się dla początkujących kolarzy. Nowa szprycha jest najczęściej dłuższa niż inne, dlatego po naciągnięciu trzeba odciąć koniec gwintu i spiłować na równo pilnikiem. W przeciwnym razie wystający koniec szprychy będzie przebijał od wewnątrz oponę i dętkę.

## „Kicha nawaliła“.

Najczęstszym wypadkiem, wymagającym natychmiastowej reperacji jest przebicie dętki. „Kicha nawaliła“ to najczęściej trafiająca się przyczyna przymusowego przystanku w drodze. Jeżeli uda nam się znaleźć uszkodzenie bez zdejmowania koła, n. p. przez znalezienie tkwiącego w oponie gwoźdź — wówczas wystarczy zdjąć tylko część opony i dętki i zabrać się do łatania. W przeciwnym razie trzeba wyjąć całą dętkę, napompować ją i dopiero po sychnięciu, jakie wydaje uchodzące powie-

trze, odnaleźć dziurę. Czasem bardzo trudno znaleźć jest przebicie, zwłaszcza gdy dziurka jest mała. Wówczas napompowaną dętkę wkładamy do wody a wydobywające się perłki powietrza wskażą miejsce uszkodzone. Zaznaczamy to miejsce ołówkiem, najlepiej chemicznym, poczem dętkę dokładnie osuszamy. Następnie wypuszczamy powietrze i zabieramy się do łatania.

Do klejenia używamy roztworu kauczuku „para“ w benzynie lub jakimś innym rozpuszczalniku. Klej ten sprzedawany jest w cynowych tubkach, gotowy do użytku. Uszkodzoną część dętki oczyszczamy benzyną, poczem wycieramy dokładnie papierem szmerglowym, by powierzchnia stała się bardziej szorstka. Miejsca tego po oczyszczeniu nie można dotykać palcami — musi pozostać zupełnie czyste, gdyż inaczej łatka nie będzie trzymać. Następnie smarujemy klejem, starając się go rozprowadzić w możliwie równej warstwie, poczem zostawiamy na kilka minut do wyschnięcia. Im lepiej klej przeschnie, tem później lepiej łatka trzyma. W podobny sposób przygotowujemy łatkę, która może być odpowiednio wycięta ze starej dętki albo kupujemy w składzie specjalną łatkę.

Kiedy klej dokładnie wysechł, przykładamy łatkę na dziurę, nie dotykając palcami powierzchni klejowanej i silnie uciskamy dla lepszego przylgnięcia. Należy uważać, żeby od razu przyłożyć łatkę na właściwe miejsce, gdyż w przeciwnym razie trzeba czyszczenie na nowo powtórzyć. Łatki należy wycinać dość duże — na małą dziurkę (przekłucie) przynajmniej 2x2 cm. Zaraz po

sklejeniu możemy dętkę i oponę założyć na koło i napompować. Jest to nawet lepsze, gdyż ciśnienie powietrza dociska jeszcze bardziej łatkę do dętki. Bardzo często zdarza się, że mimo skrzętnego poszukiwania przebicia, nie możemy go znaleźć, a powietrze uchodzi wolno. — Najczęściej winien jest temu wentyl, na którym trzeba zmienić rurkę wentylową. Znajdujące się w handlu rurki wentylowe są dziwnie tandetne, po pewnym czasie guma klei się albo kruszeje i raz koła nie można dopompować, bo tak się gumka przykleiła, a innym razem wentyl jest nieszczelny. Obecnie w handlu są wentyle typu samochodowego do rowerów i te są bardzo pewne w użyciu.

Na tem zakończylibyśmy stronę techniczną roweru. Co do higieny jazdy — to przede wszystkim pozycja kolarza winna być mało nachylona do przodu. Jedynie jazdy wycigowe wymagają dla zmniejszenia oporu powietrza silnego nachylenia tułowia, do czego służy odpowiednia kierownica. Bez dostatecznego treningu nie przedsiębrać długich i męczących wycieczek. Oddychać należy tylko nosem, — nie przemęczyć się — tylko pod większą górę zejść z koła i przejść kawałek pieszo. Wogóle harcerz tem różni się też od przeciętnych sportowców, że uprawiając jakiś sport, nie szkodzi swemu zdrowiu. Ubranie powinno być swobodne, bieliznę poleca się wiewniać, jako najlepszą do tych celów. Nigdy takiej na sobie nie miałem, ale tak zalecają zawodowi kolarze. Przy silnem słońcu wzrok chronić zielonemi okularami.

Koniec.

i. Z.

## Przyjaciel w potrzebie.



fol. T. Augustyniak.

Puszcza jodłowa szumi...

Las. Nasz przyjaciel, który znosi cierpliwie nasze harce, kryje nas i osłania na ćwiczeniach, daje wspaniały teren dla naszych zamiłowań odkrywczych, dostarcza nam wzruszeń i wrażeń estetycznych. Las, bez którego krajobraz wydaje się martwy, ubogi i jednostajny. Las, bez którego nie możnaby sobie wyobrazić życia harcerskiego. Ten właśnie las, wspaniały i potężny, potrzebuje naszej opieki i troskliwości. Różni bowiem toczą go wrogowie.

Lasy podmiejskie i lasy na szlakach wycieczkowych nawiedzane są przez gromady ludzi śmiejących, łamiących, depczących, krzyczących. Niejedno młode drzewko skończyło swój żywot pod tą inwazją, niejedno okaleczało, las opustoszał przed nią z wszystkiego, co żywe; zaśmiecony, stracił swe piękno.

Inne lasy padają ofiarą siekiery. Mówi się, że sadzi się tylesamo młodego lasu ile wycina się drzew starych, ale tak nie jest. Las niknie, a w najlepszym razie stary las ustępuje miejsca młodziamom, które nie zdążą wyrosnąć jeszcze, a już dostają się pod siekiere. A zachłanność ludzka mści się na nich samych. Na огоłoconych z lasu przestrzeniach podgórskich powstają katastrofalne powodzie, które niszczą ludzkie siedziby i dobytek, zatapiają uprawne pola, nie gardzą i ludzką ofiarą.

Na niszczenie lasów składają się jeszcze pożary i pasorzyty. A las jest bezbronny.

Las, nasz przyjaciel, potrzebuje naszej opieki i troskliwości: przez odpowiednie zachowanie się w lesie, przez poznanie jego potrzeb i szerzenie propagandy o konieczności ochrony lasu. W programie tej propagandy nie zapomnijcie uwzględnić masowego sadzenia drzewek.





Mały, czerwony prostokąt na szarem tle domu. W ostatnich blaskach dnia łśni niewielka szybka; pod nią okrągła gałka i napis: „w razie pożaru rozbić szybę, pociągnąć rączkę, zaczekać na przybycie straży“... „winny fałszywego alarmu“... Ulicą przechodzi ludzkie, obojętnie mijając niewielki aparacik... zapada zmierzch. Nagle wysoka obok kamienica została zaalarmowana pożarem. Czy widać języki ognia, pełzające po ścianach? Nie. Płoną sadze w kominie, od nich zajął się dach... Jeszcze nikt z mieszkańców nie wie o tem, ale czujny dozorca biegnie o zmierzchu ku aparatowi. Cichą ulicą wstrząsa brzęk tłuczonego szkła. Dozorca nie skaleczył się, wie jak postępować w takich razach i szybko rozbił ręką, owiniętą w czapkę. Kilku przechodni przystaje i patrzy na wskazany dom. Nad jego dachem unoszą się już niewielkie lecz groźne, ciemne kłęby dymu. Niespokojnie czeka dozorca przy aparacie.

Zostawmy go z jego niepokojem i idźmy śladem głosu dzwonka. Po drutach i przewodach dociera on do dużego gmachu, którego wielkie szerokie bramy patrzą czujnie na ulicę.

Wewnątrz na piętrze długie szeregi sal koszarowych, łózka, przy nich wieszaki na mundury i przybory; obok każdego z łóżek stół nawoskowany; ale nie koniecznie obok każdego. Czasem jest ich kilka pośrodku sali — na co służą? Dowiedzie się za chwilę.

W pokoju dyżurnego zaczyna dzwonić aparat alarmowy. Dźwięk dzwonu przenika wszystkie sale, gdzie załoga w oczekiwaniu godziny snu szykowała łózka. Wszyscy przerywają pracę. Pośpiesznie kompletują ubiory, zakładają hełmy, skórzane ochraniacze, przypinają toporki, biorą ze sobą maski. Dzwon dzwoni: wszyscy liczą jego uderzenia.

W dyżurce za każdym uderzeniem dzwonu aparat alarmowy wybija otworki — jest to konieczne dla sprawdzenia ilości uderzeń. Sprawdzamy — tak dyżurny nie omylił się — jest tych uderzeń 12. 12 — jaka to ulica? Ach tak! Już wiemy! Wszakże w dyżurce wisi szemat aparatów i ich liczby, aby nie tracić czasu na próżne szukanie. Lecz i bez tego każdy strażak wie na pamięć, że taki a taki numer odpowiada danej ulicy.

W międzyczasie na sali otwierają się niewielkie klapki w podłodze. Strażacy obejmują kolanami drugi i zjeżdżają na dół. Nie bójcie się! nie im się nie stanie i nie podrażnią sobie ubrań, gdyż nogawice spodni są okryte skórą, a słupy dobrze woskowane!

Gdzie jednak zjeżdżają? Pod salami koszarowymi mieści się garaż. Długie czerwone maszyny drzemą w nich spokojnie, pod czulą opieką stałej załogi, która wciąż sprawdza funkcjonowanie motoru, pompy, zawartość tlenu w aparatach ratunkowych, wiedząc dobrze, że od sprawności maszyn zależy istnienie ludzkie. Teraz oto po drogach (aby nie tracić czasu na schodzenie po schodach) zjeżdżają do garażu i każdy znajduje się koło swego auta. Jeszcze krótka lustracja, załoga zajmuje przepisane zgóry miejsce, automatycznie otwierają się bramy, rozlega się charakterystyczny jęk trąbki, po otulonych zmierzchem ulicach mkną czerwone samochody. Pierwszy ten niewielki osobo-

wy, to kierownika, za nim samochód strażaków jeden i drugi, a na końcu ciemna posępna karetka pogotowia.

Dojeżdżają do aparatu. Gdzie wypadek? Tuż, blisko, nie trzeba jechać dalej! Nie wielkiego, kłęby czarnego dymu niewiele wzrosły. Ci co są, wystarczą, nie trzeba wzywać telefonicznie pomocy — trzeba zacząć akcję. Ludzi nie należy ewakuować, nie im nie grozi. Po co budzić śpiących, czy niepokoić pracujących? Bez umów i słów niepotrzebnych kilku strażaków biegnie po schodach domu ku strychowi, za chwilę twarze ich wylaniają się z dymników. Dają stamtąd znaki dla nas niezrozumiałe. Ale rozumiemy je pozostali strażacy. Szybko rozwinięto składane drabinki, włączono przewód do akumulatora. Elektryczna pompa tłoczy wodę. Długi wąż sikawki zostaje podany stojącemu na drabince strażakowi. Ci z góry kierują prądem wody, jednocześnie część przy pomocy toporków zrywa dach tłący się, a inni oczyszczają przewód kominowy. Każdy znajduje się na zgóry przewidzianym stanowisku. Wszystki idzie sprawnie i spokojnie, bez hałsu, bez niepotrzebnych słów. I oto w kilka minut ogień ugaszony. Akcja zwinęta. Samochody odjeżdżają do siebie, a z niemi strażacy. Nie wszyscy jednak. Na dachu widzimy sylwetkę jednego z nich. Czyżby się spóźnił?

Nie, o to niema obawy. On został tu, aby dopilnować kominą; ogień może wybuchnąć poraz wtóry. Trzeba zabezpieczyć dom!

Tymczasem niewielu mieszkańców kamienicy wie o pożarze na strychu; może nikt nawet? Nikt nie podziękował. Jest to drobny wypadek, i nawet jutro w gazecie nie zjawi się o nim wzmianka. Strażacy odjechali do siebie, gdzie wprowadzą samochody do garażu, do pełna naleją wody do zbiorników, ustawią pompy i wejdą już po schodach do koszar na dobre zasłużony odpoczynek.

Oto drobny obrazek z życia „Dzieci św. Florjana“ — patrona strażaków. Nie całe jest takie ich życie. Są dni, kiedy do jednego pożaru wielkiego wyjeżdża większość załogi; gdzie płomący dom staje się wielką pochodnią, i nie wystarcza zlokalizować ogień! Obok żywiołu trzeba walczyć z ludźmi, którzy niechętnie rozstają się z mieszkaniem jeżeli nie widzą bezpośredniego niebezpieczeństwa lub obudzeni z głębokiego snu tracą głowę. Czasem, nie budzą się, są zaszczepieni. Z tymi strażacy zbiegają, jeśli można po schodach, lub po zapasowych wejściach zewnątrz muru, jakie są w większych nowych domach. Czasem schodzą po drabinkach lub zrzucają ich we wielkie rozpustarte i dobrze napięte płachty. Potem skaczą za niemi sami. Zależy to od stopnia niebezpieczeństwa, od zachowania się ludności.

Spytałam kiedyś strażaka, czy dużo mają kłopotu z ratowanymi.

Uśmiechnął się tylko a potem: — O, tak, proszę pani! A najwięcej z kobietami. Dzieci są uległe, płaczą, ale dają robić ze sobą co potrzeba. Zmusić jednak kobietę przerażoną żywiołem i zmusić napwół przytomną do rozsądnej akcji, to bardzo trudno.

— A co jest najtrudniejsze w takich razach?

— Skok z okna na płótno. To nie jest często stosowane. Ale niewprawni ludzie

lękają się tego śmiertelnie i czasem wolą gnać w płomieniach jak skoczyć, — choć niebezpieczeństwo jest minimalne.

— A Pan, nie lęka się tego skoku?

Spojrzał na mnie pobłażliwie:

— O! ja mam trening! Zaraz na początku kursu uczyli nas skakać z różnych wysokości, od najniższej do wyższej. Widziałam Pani to rusztowanie na podwórzu, a gdy sknęłam głową — z tej właśnie wieży skaczemy. Bo my musimy skakać tak, aby w miarę możliwości, być zdolnymi do dalszej akcji.

— Czego jeszcze uczono Panów?

— Umiejętności władania toporkiem. Zasad budowy domów. Różnych sposobów ratowania i gaszenia pożarów z różnych powstałych przyczyn: o różnicach materiałów palnych, o sposobie kierowania strumieni wody i wielu innych rzeczy. Inaczej ratuje się dom niezamieszkały, inaczej wielkie budynki mieszkalne. Zawsze chodzi o to, aby przy ratowaniu jaknajmniej uszkodzić dom i jego urządzenie wewnętrzne.

— Czy każdy może być przyjęty do straży?

— Do straży przyjmuje się tylko ludzi zdrowych, o silnych płucach, sercu, i nerwach, o dobrym wzroku i szybkiej orientacji. Przechodzi się przez cały szereg prób przedtem! Praca jest bowiem wyczerpująca, jakkolwiek się określi odpoczynku. Proszę bowiem nie myśleć, że stale jesteśmy w służbie. Podczas gdy część załogi jest w pogotowiu, część zupełnie odpoczywa u rodzin. Inaczej wkrótce bylibyśmy niezdolni do pracy.

— Czy jest Pan zadowolony ze swego zawodu? — pytam jeszcze.

— Tak. Choć czasem myślę, że wolalbym być np. ogrodnikiem. Ale jestem zdrow i mogę pracować. Myślę jednak, że dobrzeby było, żeby ludzie oceniali naszą pracę nie tylko w efektywnych wypadkach, ale i wtedy, gdy to są drobne napozór rzeczy. Gdyby te drobne przypadki nie były w porę wykryte i likwidowane przez nas, mogłyby przecież przybrać ogromne rozmiary. Niech Pani opiszę właśnie taki zwykły wypadek, bo jest on najbardziej charakterystyczny dla naszej pracy.

Dziękuję za informacje i żegnam mego rozmówcę — jest on absolwentem gimnazjum, jest takich w straży sporo. Wychodząc, obejrzałam się na bramę, gdzie czuwa nad koszarami św. Florjan, patron strażaków.

H. Redłowa.





W razie wybuchu pożaru najważniejsza rzecz, to:

## nie trać głowy!

Szybko, ale mądrze pomyśl, co jest do zrobienia. A przy pożarze trzeba pomyśleć o czterech rzeczach: 1. Gdzie jest straż pożarna, którą trzeba natychmiast zawiadomić. 2. Czy w płonącym obiekcie nie znajdują się osoby, które trzeba wydobyć poza strefę ognia. 3. Jak najskuteczniej zwalczyć ogień. 4. Jak zabezpieczyć od ognia przedmioty jeszcze pożarem nie objęte, ale nim zagrożone.

## Ratowanie osób,

znajdujących się w płonącym domu jest nieraz rzeczą niebezpieczną, trzeba więc najpierw zorjentować się, czy są szanse dokonania tego bez strażackich przyrządów. Jeśli ogień nie jest jeszcze zbyt zaawansowany, można próbować wejść do środka płonącego domu. W tym celu trzeba: 1) zmoczyć ubranie wodą, lub określić się mokreimi szmatami, oraz włożyć mokre rękawiczki dla zabezpieczenia sobie rąk; 2) nos i usta przewiązać sobie mokrą chustką, najlepiej umoczoną w wodzie z octem; 3) przewiązać się w pasie linką (jaki węzeł? — oczywiście ratowniczy). Linka jest poto, aby ułatwić znalezienie drogi powrotnej o ile wewnątrz wypełnione jest dymem, względnie aby umówionymi poprzednio szarpnięciami porozumiewać się z ludźmi, stojącymi na zewnątrz. Trudno wołać o pomoc, gdy się człek dusi. Linka musi więc być dość długa i koniec jej pozostaje w rękach kogoś z zewnątrz.

Wszedłszy do zadymionego wejścia trzeba przede wszystkim otworzyć, lub wybić okna, aby dopuścić świeże powietrze. Lepiej się czołgać przy ziemi, gdyż dym jest lżejszy od powietrza, to też u dołu łatwiej jest oddychać. Osoby chore, lub dzieci należy przy wynoszeniu zawinąć w koc dla ochrony z jednej strony przed poparzeniem, z drugiej — przed zanieczyszczeniem. Gdy ratuje się osoby, znajdujące się na parterze, to jeszcze sprawa jest łatwiejsza. Gorzej, gdy znajdują się one na piętrze, a klatka schodowa ogar-

nięta jest już płomieniem. Trzeba sobie wówczas zapewnić zejście stroną zewnętrzną, n. p. przez okno po drabinie.

## Zaczadzenie.

W razie gdy wyniesione na zewnątrz osoby są bez przytomności, należy natychmiast przystąpić do ratowania ich. W tym celu daje się im do wachania amoniak (na wacie, lub chusteczce — nigdy z flaszczyki!), rozciera się czoło i ręce, a wreszcie, gdyby to nie pomogło stosuje się sztuczne oddychanie. Po przyjsciu do przytomności daje się zacządzonemu do picia mocną, czarną kawę, lub herbatę.

## Gaszenie.

Gaszenie zależy od tego, co się pali. Oczywiście domy, składy drzewa, siano itp. gasi się wodą. Ale z wodą bywa nieraz duży kłopot tam, gdzie niema wódociągów. Pierwszą więc troską przy gaszeniu jest dostarczenie odpowiedniej ilości wody. Bardzo dużo wody potrzeba, by ugasić pożar. Trzeba więc wyszukać możliwie największą ilość wiader i konewek, zorganizować łańcuchy ludzi, podających sobie wiadra z rąk do rąk; zawczasu trzeba pomyśleć, skąd brać wodę, gdy studnia się wyczerpie, wywieźć się, czy jest gdzie w sąsiedztwie większa beczka do wożenia wody. Ludzie na wsi podczas takich niebezpieczeństw wykazują czasem wielką bezradność, nie trzeba więc zwlekać z podjęciem inicjatywy. Wielkie usługi w gaszeniu pożaru oddają tak zwane gaśnice, które powinny znajdować się w każdym domu.

Inaczej się ma rzecz, gdy płoną materiały łatwopalne, jak nafta, benzyna, oleje itp. Takiego ognia nie wolno gasić wodą! Materiały takie bowiem miesząc się z wodą, nie gasną, ale rozlewają się z nią szeroko, roznosząc ogień na wszystkie strony. Płonącą naftę gasi się przez zasypywanie płomienia piaskiem, lub ziemią. Nie o wiadra więc, ale o łopaty trzeba się w takim wypadku starać i wiele rąk do kopania.

jest szczególnie trudny do gaszenia, a gdy przybierze większe rozmiary, ratunek jest niemal nie możliwy. Gdy tylko więc z daleka ujrzy się mały choćby dym, unoszący się nad lasem, nie trzeba zwlekać ani chwili, aby sprawdzić, czy to przypadkiem nie pożar. Jeśli zaś okaże się, że istotnie las się zaczyna palić, trzeba natychmiast zaalarmować możliwie wielu ludzi, by nadbiegli z łopatami i siekierami na ratunek. Akcję należy rozpocząć od kierunku w którym wiatr wieje. Póki mały — gasić ogień wodą i zasypywaniem ziemią; gdy większe przybierze rozmiary, trzeba wybrać najdogodniejszą strefę do oczyszczenia, aby zamknąć płomieniem dalszą drogę. Obroną strefy parometrowej szerokości trzeba oczyścić z wszelkich materiałów palnych: łopatami zedrzeć i przekopać całe poszycie, wyciąć krzaki, a nawet drzewa, szczególnie szpilkowe. Na strefie tej skoncentrować wszelkie środki ratunku: siławki strażackie, piasek itp. — broniąc, by ogień tej strefy nie przekroczył.

Walka z płonącym lasem wymaga jednak doskonałej organizacji i wielkiej ilości ludzi; naszym więc — harcerskimi zadaniem będzie raczej z a p o b i e g a ć p o ż a r o m l a s u, gdyż ratunek przekraczać będzie nasze siły.

## Płonące ubranie.

Nieraz się zdarza, że przez nieostrożne obchodzenie się z ogniem zapali się na kimś ubranie. Płonąca osoba zazwyczaj w poszukiwaniu ratunku zaczyna się gwałtownie poruszać, biec po wodę, wymachiwać rękami. Tymczasem wszelki ruch, ułatwiając dostęp powietrza do płonącej materii, przyczynia się tylko do wzmożenia ognia. Jedynym ratunkiem jest w takim wypadku szczelne okrycie płonącej osoby grubym kocem, płaszczem lub tp. N. p. doskonale jest położyć ją szybko na podłodze i okryć dywanem.

**Druhu zastępowa i druhu zastępowy!** urządzić swojemu zastępowi zabawę „szkoła się pali“ z wynoszeniem i ratowaniem zacządzonych, gaszeniem płonącego ubrania, organizacją łańcucha wiader — o ile tego okoliczności wymagają itp. Kto wie, czy ci to nie ułatwi kiedyś przyjąć ze skuteczną pomocą, podczas prawdziwego pożaru?

## Sprawność pożarnika.



Próby pożarnika mogą odbywać chłopcy, którzy skończyli przynajmniej lat szesnaście. Pożarnik:

1. Umie ustawiać drabiny i prawidłowo chodzić po nich, zachowywać się w dymie i w ogniu, posiada umiejętność stosowania zatrzaśników (karabinków) w celach ratowniczych, zwinianie linki. Wynosi zemdlonych i zna sposoby rato-

wania z ognia, ludzi, zwierząt i dobytku.

2. Umie obchodzić się z siławką, sprawnie ją do pożaru i naprawiać drobne uszkodzenia. Rozwinie linę węzową. Umie zakładać bandaż wodny i podpinaki. Zna obowiązki prądownika (wylotowego). Umie obchodzić się z przyrządami gaśniczymi. Posiada elementarne wiadomości z taktyki pożarnej.

3. Wie jak dostarczać wodę beczkami i za pomocą łańcucha wodnego wiaderkami. Umie korzystać z sztucznych i naturalnych zbiorników wody.

4. Wie jak utworzyć kordon naokoło pożaru i pilnować dobytku. Zastosuje sztuczne oddychanie, oraz środki trzeźwiące, przeciwko poparzeniu, tamowanie krwi. Wie jak zaalarmować straż ogniową, mieszkańców i policję.

**U w a g a:** Przy próbie należy uwzględnić wyszkolenie w straży ogniowej.

## „Babskie rady“.

**Plamy z wina czerwonego:** świeżą plamę posypać solą, a następnie wyprać w wodzie z mydłem, jeżeli plama wyschnie wyprać ją w letnim mleku lub zwyczajnej wodzie z mydłem.

**Plamy z owoców:** wywabia się tak jak od wina czerwonego lub, namoczywszy plamę wodą, zapala się kilka zapalek i nad powstającym stąd gazem trzyma się plamę, poczem natychmiast pierze się w ciepłej wodzie.

**Plamy z owoców:** z bawełny wywabia się kwaśnym mlekiem lub serwatką, z wełny i jedwabiu spirytusem lub rozcieńczonym amoniakiem.

**Atrament czarny** wywabia się z bawełny, pocierając miejscą splamioną kwaśnym mlekiem, zastarzałe plamy octem lub cytryną. Z wełny kwaśnym mlekiem lub octem. Z jedwabiu wywabia się plamy atramentowe cytryną, przepierając jedwab każdorazowo w zimnej wodzie.



# Praca w ogródkach.

## Nowalje.

Dojrzuwa już w naszym ogródku pierwsza nowalijka: szpinak, a lada dzień uraczymy się rzodkiewką. Trzeba ją przerywać na linii co 4—8 cm., aby główki wyrosły większe i podlewać starannie, lecz nie zanadto.

## Rozsadzać salate!

Najwyższy na to czas, bo rozsada ma już 4—6 listków.

Jeżeli ziemia jest pulchną od deszczu, wybrać ostrożnie rozsady palcami, aby nie uszkodzić korzonków. Jeżeli ziemia jest sucha, wtedy grządkę podlać, a roślinki podważyć delikatnie łopatką szerokości kuchennego noża.

W nowej grządce zrobić rozsadzaczem, tj. grubym na 2 palce, ostro zakończonym kołkiem, tak głęboki dół, żeby rozsada weszła do niego aż po pierwszą parę dolnych listków. Koniecznie! Korzonki wsadzić prosto, uważając, aby nie były zagięte. Ziemię obcisnąć dokoła palcami i od razu roślinkę podlać.

Tak czynić z rozsada każdej jarzyny lub kwiatu.

Salate sadi się w odległości 20—30 cm. W razie posuchy, podlewać ją obficie, bo inaczej bowiem salata wystrzeli w górę, w nasienie, bez utworzenia główek, ku rozczarowaniu smakoszy.

## Pielenie.

Grządki warzywne i kwiatowe trzeba pilnie i często oczyszczać z wszelkich chwastów przez pielienie. Podcinać je też w dniu słonecznym kopaczką, ażeby od razu uschły.

## Spulchnianie ziemi i okopywanie motyka.

Gdy roślinki nieco podrosną, należy spulchniać niekiedy wokół nich ziemię motyką. A później, podczas rośnięcia, kilka razy okopać. Kalarepki nie trzeba obсыpywać.

## Groszek

rośnie aż miło! Gdy osiągnie 15 cm, okopać go i podeprzeć chróstem. Gałązki niech się łączą w górze ze sobą, dla tem silniejszej podpory przed wiatrem.

Cóż, kiedy drób i wróble chciwie wydziobują kielkujące ziarenka! Dla odstraszania rabusiów — wbija się kołki na brzegach grządk, rozciąga się nad nią sznur (na krzyż) i okręca mocno dokoła kołków. Siatkę tę „ozdobić“ ponadto skrawkami białego płótna lub papieru.

Przerzedzić kędzierzawiącą się już w ogródku pietruszkę na 20 cm. Tak samo i marchew, która wschodzi później.

A ziarnko buraków wydaje kilka sadzonek. Zostawiać tylko jedną z nich co 20—30 cm. Resztę, przycięwszy troszkę korzonki i liście, rozsadzić gdzieindziej.

## Pomidory, ogórki, fasola...

Czeka jeszcze w ogródku wolna grządka na pomidory. Roszadę ich sadić w połowie maja co 60—80 cm, w słonecznej wystawie. Podeprzeć ją od razu kołkami na 1 m wysokości.

Słonica też potrzebuje ogórk. Wsiewać je środkiem grządy tylko w jedną linię, na 2 cm, ziarnko od ziarnka. Gdy ukaże się trzeci listek, przerywać roślinki co 15—20 cm. Brzegi tej grządki można obsiać kalarepką drobnolistną.

Jeśli rozporządacie jeszcze młodzi ogrodnicy, słoneczną, od wiatru zabezpieczoną grządką, zastępcie na niej fasolę. Fasolkę pieszak siać nieprzerwanie, wysoką (tyczną) po 4—5 ziarenek w rowkach na 3—4 cm. głębokich. Rzad od rzędu 50—70 cm.

A kto pragnie mieć w ogródku jeszcze więcej kwiatów, może sadić teraz roszadę lewkonij, astrów, goździków.

Pamiętać stale o przykazaniach ogrodniczych: podlewać grządki, czyścić je, spulchniać, okopywać! **Wisława.**

# Wydawnictwa nadesłane.

Pod znakiem harcerskim, Lwów, 1935 roku. Wydawnictwo to poświęcone jest wspomnieniom o śp. Stanisławie Szumskim, harcerzu - legionście, który poległ w bojach legionowych. Podaje ono również artykuł śp. S. Szumskiego pt.: „Z historii ruchu harcerskiego w byłej Galicji“, bardzo charakterystyczny dla nastrojów, jakie nurtowały w naszym ruchu u zarania jego istnienia. Przytacza również korespondencję śp. Szumskiego i jego poezje. Książeczka „Pod znakiem harcerskim“ jest interesującym przyczynkiem do dziejów naszego ruchu, to też warta jest polecenia, szczególnie obecnie, w okresie naszego jubileuszu.

Co zrobić ze słomy?, St. Stefaniski, Ostróg, 1934 r. Książeczka ta zawiera opis różnych prac, jakie mogą być wykonane ze słomy. Opracowana starannie, zilustrowana, może ona podsunąć naszym drużynom, zwłaszcza wiejskim, pomysły do zarobkowania.

Leśne czary, Marja Kannówna, Wydawnictwo M. Arcta, Warszawa, 1934 r. Książeczka zawiera interesujące opowiadanie o gromadce dzieci, spędzających wakacje w leśniczówce, gdzie mają możliwość poznać liczne tajemnice lasu. Książeczka ta winna znaleźć się w każdej biblioteczce harcerskiej i zachować, gdyż jest b. dobrą literaturą przyrodniczą dla młodzieży.

„Almanach Harcerza“ — pod redakcją Eryka Zielińskiego. Cena zł. 1,50. Książeczka ta jest rodzajem przewodnika społeczno - harcersko - sportowego. W dziale harcerskim wiele interesujących wskazówek, w dziale społecznym szczególnie o organizacjach młodzieżowych i społecznych. Dużo miejsca zajmuje sport w f. i p. w. Do książeczki zakradło się jednak sporo błędów.

## Korespondencja.

Zagraniczni skauci uczestnicy zlotu spalskiego pragną nawiązać korespondencję przedzłotową z harcerzami polskimi w j. esperanto:

1. Charles Bardsley, 42 Westbourne St. Oldham, Lancashire, Anglja.

2. Stefano Harangozo, Debrecen, ref. koll. IV. c. t. j. Węgry.

3. Tomas Tomas, Zaragoza, Pounzano 4. Hiszpanja.

4. Manuel Gangallo, Mayor No 90, Zaragoza. Hiszpanja.

5. H. W. Speiht, 12 Gretna Road, Newcastle on Tyne 5. Anglja.

VII Dr. Harcerek w Kaliszu: Marja Romulus, 78, S. Tartu, Tallin, Estonja. Teresa Gawlikówna, Gross-Strelitz, Restauration Wawrzynek „Gospoda“, — Niemcy.

Druh Nowacki, Poznań. Podajemy adres skauta z Jugosławii, z którym możecie korespondować w języku serbskim: Oto Mosner, Filipowiceva 15 Slav. Bred. Jugosławia.

Amarantowa Trzynastka, Grudziądz. Napiszcie do druha Pomorskiego E. o adres drużyny polskiej we Francji. Druh Pomorski E. Blazy les Mines 5 Aloettes de Sevigny, France. Adres Lorda Baden Powella: Pax Hill, Huntley Rt. Hon. Lord Baden Powell, England.

Adres harcerza z Łotwy: W. Bauzyk, Teatru iela nr. 3. Daugavpils, Lotwa.

Druh Wysocki, Katowice. Adres harcerza z Francji: Józef Nowak, Billy Montigny, rue Etienne Dollet 80 (P. d. C.) France.

Mgr. Andrzejek, Kraków. Podajemy adresy żądane: Molnar Karl L. Makó, Keresk iskola, Węgry, — Paul Robin, 87 rue des Petits champs, Paris I, France. Adresu skauta z Niemiec nie możemy podać, bo skautingu w Niemczech niema. O adresy zastępów harcerzy zagranicą zwrócić się do następujących osób: Łukaszek Jan, 84 Cite de la Gare, La Mouriere p. Piennes. (M et M) France. — Consulat de Pologne, Kossuth Lajos 13/15, Budapeszt, Węgry.

Druh Gulczyński, Włocławek. Podajemy adresy, o które prosiłście: Obce: Chateau de Cappy (Oise) Ecole de chefs eclaireurs. France. — „Magyar Cserkészleány Szövetség“, Budapeszt I, Verpeleti Ut 10, l. 3. Węgry. Adresy polskich drużyn zagranicą: Stocki Edmund, Houdain (P. de C) 89 rue Marechal Lyautey, France. Wawrzynek Paweł, Veilegade 39 Nakskov, Danja.

Hufiec Męski, Tarnowski Góry. Adresy harcerzy polskich zagranicą: Feliks Hermani Sten-Weittrien. Krs. Alenstein, Niemcy. Z. Trzaska, 5 rue de Pitteurs Liege, Belgja, Konkol Leon,

Instituteur Giraumont, (M et M.), France. Adres skauta, z którym możecie korespondować w języku francuskim: Francis Willemau, Avenue 6 van Goltatsnoven 68, Forest-Bruxelles. Belgja.

Druh Kosowski, Tarnów. Adres skauta angielskiego. L. A. Fantozzi, 68 Richmond Grove, High Street Manchester 13 Laucs, Anglja. Kilka adresów harcerzy polskich zagranicą: Woś Franciszek, St. Etienne Cite de la Chasse 58, France. Leon Kamiński, 47 Cite de la Gare 47, La Mouriere par Piennes (M et M), France. Czesław Wajda Beograd, Beotpas, ul. Br. Jugovida br. 1. O. G. B. Odelenje Kaldzumska. Jugosławia.

Harc. druž. żegl., Bydgoszcz. Skauci szwedzcy przysłali nam dotąd tylko jeden adres skauta żeglarza, który zgłosił się do korespondencji w języku niemieckim. Oto jego adres: Sohn Öberg, Kungsholmgatan 63, Stockholm, Szwecja.

Uwaga: Zwrócili się do Druha Komisarza Międzynarodowego Katolicy skauci francuscy z prośbą o dostarczenie im jaknajwiększej ilości adresów naszych harcerzy, z którymi pragnęliby nawiązać korespondencję. Polecamy więc gorąco Druhom, znającym język francuski zgłaszać się jak najliczniej do Komisarza Międzynarodowego Harcerzy, Druha H. Kapiszewskiego, Katowice 10, z podaniem adresu, wieku i zamiowań.



## Patrolówka.

Bronzowy kij. Kawałek trójkątnego materiału, na granatowym tle, szczerzy żółto-płowa Pantera zęby do słońca. — Róg patrolówki z cyferką i kolorem drużyny, głosi wszystkim w jakiej drużynie Pantery uprawiają swe iowy i harce.

Patrolówka widomy znak, znamionujący zewnętrzną spójność zastępu.

Patrolówki nosić byle kto nie może. Najgodniejszy członek zastępu, obdarzony zaufaniem kolegów i zastępowego, dzierży w swych rękach godło zastępu. Zwie się zazwyczaj „Dwójką“ lub przodownikiem. U „Panterników“ funkcję tę godnie sprawował Wacek T., prawa ręka zastępowego, jego wyręczyciel i następca. Jemu też w udziale przypadł honor opieki nad znakiem zastępu.

Zastęp uznawał jego prawo do pierwszeństwa, to też Wacek przez długie miesiące dzierżył ją niepodzielnie.

Na wszelkich zbiórkach i wycieczkach dumnie w jego rękach powiewała Płowa Pantera, lyskając groźnie kłami w obronę swego stanowiska I. zastępu w drużynie. Pewnie czuła się wśród swych chłopców. Wierzyła i ufała, że w każdej najcięższej chwili liczyć na nich może i że cokolwiek się zdarzy, nie pozostawia jej swemu losowi.

Zdarzało się bowiem (lecz mój Boże, coś się nie może w życiu przydarzyć!), że otoczeni przeważającą siłą Pantery kapitulowały i Płowa Pantera przechodziła do rąk wrogiego zastępu. Lecz bywał to najczęściej podstęp wojenny i Pantera wracała do prawych właścicieli, by nadal w rękach Wacka szerzyć sławę Panter.

Zdarzył się jednak wypadek, który wytrącił Panterę z równowagi a Wacka pozbawił noszenia patrolówki.

Po dwudniowej wycieczce drużyny na sprawdzenie przerobionych wiadomości, urządzony został bieg harcerski czwórkami.

Miedzy innymi i Pantery podzielone zostały na dwie grupy po 4 chłopców. Zastępowy odszedł jako sędzia na przeszkode.

A tymczasem w krewkim i gorącym zastępie rozpoczęła się walka o patrolówkę: którzy mają prawo zabrać na bieg.

Grupa prowadzona przez przodownika rościła sobie pretensję do wypływającej już tradycji. Druga również nieustępliwie żądała patrolówki dla siebie.

Sytuacja stała się niebezpieczna!

Osiem par rąk mocno chwyciło drzewce, powierzając rozstrzygnięcie pierwotnemu dosyć prawu — prawu silniejszego. Niewiadomo jak daleko zaszłyby rozgrywka, gdyby nie gwizdek na wymarsz do biegu.

Spór chwilowo zażegnany przez przyznanie patrolówki grupie przodownika, bynajmniej nie ucichł, o czym świadczyły rozpalone twarze i ostre spojrzenia rzucone na przeciwników.

Mile zdziwiony byłem, gdy ujrzałem przy wieczornym raporcie zgodne już Pantery, lecz o dziwo patrolówka przeszła z rąk Wacka do rąk Bogdana, kierownika drugiej grupy, która jak się okazało uzyskała o 11 punktów w biegu więcej od I-szej grupy.

Tak więc o przejściu patrolówki zdecydowała nie siła rąk czy pięści, ale

wiekszy poziom wyrobienia i harcerskości okazanej na przeszkodach.

Sprawa patrolówki nie skończyła się na tem, bowiem w tydzień po wycieczce, kierownicy obu grup zgłosili się do drużynowego z prośbą o przydzielenie jednej grupie magazynu do uporządkowania, druga prosiła o bibliotekę i świetlicę. Okazuje się bowiem, że walka o patrolówkę toczy się dalej, lecz już nie na pięści i paznokcie, lecz kto więcej, sprawniej, lepiej wykona pracę dla drużyny czy zastępu, kto okaże się lepszym w harcerskiej robocie.

Tak więc szlachetne współzawodnictwo zażegnało kłótnie i zawiści, obróciło wysiłki ku pożytecznej pracy.

A teraz małe pytanie...

Czy w twoim zastępie wykorzystuje się wrodzony chłopcom instynkt walki na szlachetne współzawodnictwo i zawody?

Jeśli nie — spróbuj to wykorzystać, a wynikami podziel się z czytelnikami Tajemnic.

Przyjacielski Sokół.

## Wycieczkowy sezon trwa.

Maruderzy jeszcze w pole pewnie nie wyszli, zwlekają, czekają lepszej pogody, piękniejszego słońca.

Co żywsze zastępy i pewniejsze siebie harcują po lasach i polach, wnosząc ruch i życie, śmiech i wesołość do podmieskich lasów i osiedli. We wszystkich kierunkach poza Warszawą napotkać można ćwiczące zastępy harcerskie, na gwałt wykończające stary zimowy program na polu, czy też zabierające się do przerabiania nowych wiadomości możliwych tylko na „wyce“ poza rozgwarem miejskim.

Dobrze jest, że wzrasta coraz większe zamiłowanie do ćwiczeń w lesie, że zdzierają się zastępy, które potrafią niedzielę i każde święto spędzić poza miastem, a zabronienie wyjścia na wycieczkę takiemu zastępowi jest dlań największą karą.

O jednym jednak trzeba pamiętać, że wycieczka wtedy się nam uda i zachęci do następnych, gdy chłopcy poczują, że wycieczka dała im maksimum korzyści i że wysiłek był opłacalny.

By mieli to wrażenie, musi cała wycieczka upłynąć w miłym nastroju. Nie może być na niej stęskających kalek, maruderów, gubiących co dwa kroki menażki i innych tym podobnych ofermostw i dziadostw. Uniknąć tego można bardzo łatwo.

Jedną całą zbiórkę poświęcić bardzo dokładnemu omówieniu wycieczki do najdrobniejszych szczegółów.

Trzeba dokładnie powiedzieć: 1. Jak się ubrać. 2. Co ze sobą wziąć. 3. Jak ułożyć plecak. 4. Zasady marszu. 5. O higijenie na wycieczce. 6. Nocleg. 7. Ekwipunek dla całości zastępu.

Równie potrzebne omówienie takie jest z zastępem, wyruszającym na wycieczkę po raz pierwszy, jak i ze starszymi, którym na podstawie dawniejszych wycieczek, wykazać można niedokładności i braki, jakie bywały na ich wycieczkach.

Tych, którzy pragną dobrze zapoznać się z techniką, odsyłam do świetnej książeczki M. Chmielowskiej „Wykap-

ka“: Jak się ubrać, jak układać rzeczy w plecaku, to najlepiej zilustruje sam zastępowy, przychodząc na zbiórkę w stroju wycieczkowym.

Dziś chcę podać tylko najniezbędniejszą a wystarczającą przedmioty z ekwipunku osobistego i całości zastępu na wycieczkę.

### Ekwipunek osobisty:

I. Umieszczony pod ręką. Do użycia bez rozkopywania plecaków:

1. kompas, 2. mapa, 3. nóż, 4. zapalki, 5. kubek, 6. szkiecownik, 7. ołówek, 8. latarka elektryczna, 9. zegarek.

II. Ekwipunek umieszczony w plecaku:

1. koc, 2. koszula ciepła nocna lub pyjama, 3. płaszcz lub kurtka (nieprzemakalna) swetr, 4. pantofle lekkie, 3. skarpetki zapasowe, 6. przybory do mycia (ręcznik, mydło, szczoteczka, proszek), 7. przybory do szycia, 8. świeca, 9. męnażka, 10. ewentualne zapasy żywności, 11. przydzielony ekwipunek zastępu.

Ekwipunek na zastęp:

1. Namiot. Odpowiednio opakowany, o ile większych rozmiarów: przygotowany do niesienia na drążkach, 2. dwie siekierki, 3. dwie saperki, 4. dwie pary chorągiewek sygnalizacyjnych. 5. Apteka: a) spirytus, b) amonjak, c) jodyna, d) krople mętowe, e) płyn Burowia (w tabletkach), f) woda utleniona, g) gaża hydr., h) wata, i) bandaż 4x4 i 6x8, j) igła, agrafka, k) wazelina, 6. aparat fotograficzny.

Gdy omówisz odpowiednio wycieczkę, wszyscy posiadac będą wymienione przedmioty, o wiele sprawniej i ciekawiej przeprowadzisz wszelkie zamierzone ćwiczenia i przygotowany program.

F.



W pełnym ekwipunku...





# ZUCHY

## Zginęły troski...

W sławnym miasteczku Kaczydółach były dwie gromady zuchowe. Na czele obydwu stali bardzo sumienni wodzowie. Starali się obydwa, aby ich praca była pożyteczna i właściwa.

Kiedy znikły błota i przestały padać deszcze, obydwa wyprowadzili swoje gromady na pole, do lasu. Wiedzieli bowiem dobrze, że tylko kiepscy wodzowie trzymają zuchów w izbie, kiedy na dworze słońce świeci. Ale każdy inaczej bawił się ze swoją gromadą.

Mietek wyprowadził zuchów do lasu i tutaj pędził z nimi życie leśnych ludzi. Zuchy stroiły się w ubrania z paproci i liści, zbierały jagody, gotowały herbatę, łaziły po drzewach, tropiły itp. Kiedy już wszystkie zuchy miały sprawność „leśnego ducha“, poszedł z nimi Mietek nad rzekę i tutaj przeżywała gromada przygody marynarzy na dalekich wyprawach. Zuchy pływały w wodzie jak żaby, budowały zatoki w piasku, robiły łodzie, jeździły na balji jak na okręcie itp. wyprawiały hece. Było im strasznie wesoło.

A co robił Witek?

On też się bawił z zuchami w lesie i nad rzeką, ale jego zuchy nie były tak zadowolone, jak zuchy Mietka. — Kiedy w lesie próbował Witek bawić się z zuchami w kolejarzy — zuchy rozchodziły się po lesie i koniecznie chciały być rozbójnikami i strażnikami. Kiedy w cieniu nad rzeką, chciał ich nauczyć piosenki o strażakach, zuchy pluskały kamieniami w wodę i naprzykrzały się, aby śpiewać o rozbójniku, jak zuchy Mietka. I tak ciągle, wicnie były zuchy Witka niezadowolone.

Aż wreszcie poszedł zobaczyć, co robi Mietek. A on właśnie wtedy w opuszczonych kamieniołomach budował jaskinię dla zbójników góralskich i uczył swych zuchów chodzić wąskimi ścieżkami nad „przepaścią“.

Wtedy Witek zrozumiał, że najlepiej w to się z zuchami bawić, w co najlepiej w tym miejscu można się bawić.

Na następnej zbiórce rozpoczął zaraz wyprawę kupców krakowskich w głębie puszczy litewskich z towarami. Po drodze z za drzew wypadali zbójcy. Kupcy zakopywali swoje skarby w specjalnych kryjówkach, a sami mężnie walczyli z rabusiami.

Od tego czasu chłopcy byli ciągle zadowoleni.

Zginęły troski Witka.

M. D.

## Uroczysko.

### Zabawa zuchów w Słowian.

Słowianie mieli swoje święte miejsce — wawozy, gaje — na które nikomu prócz kapłanów wejść nie było można. Chyba w ważnym wypadku.

Gromada „Dzielnych Myszków“, bawiąc się w Słowian, też chciała mieć takie uroczysko, ażeby tam się zbierać na jakieś ważne zbiórki.

Pewnego dnia wódz gromady Myszek Brodaty (wódz liczył sobie 30 wiosen) — rozesłał „wici“ na zbiórkę gromady. Był to pęk z pięciu gałązek sosny, związanych czerwonym sznureczkiem. Znaczyło to, że w najbliższą niedzielę o godzinie 5 po południu wszyscy „Myszkowie“ mieli się zebrać w lesie sosnowym, znanym im dobrze z zabaw.

O oznaczonej porze stały „Dzielne Myszki“ gotowe do najwaleczniejszych czynów. Nadszedł Myszek Brodaty. W rękę miał kilkanaście palików, wystruganych misternie na poprzedniej zbiórce przez zuchów. Podszedł do oczekującej go gromady wójów — zuchów. Rzekł:

— Dniem wieczowym pozdrawiam was!

Odpowiedzieli chórem, poważnie:

— Dniem wieczowym, oby szczęśliwym!

Zaczem szóstkowi ukazali wodzowi pęki białych piór, na znak, że są wszyscy.

Wódz „Myszek Brodaty“ nakazał spokój i ciszę, mówiąc, że do wielkiej tajemnicy swych „Myszków“ dopuszcza. Ustawili się wszyscy rzędem, jeden za drugim i rozglądając się, czy ich kto nie widzi, ruszyli za wodzem. Szli szybko w głąb lasu, a kiedy uszli kilkoro stajań, drzewa przerzedziły się znacznie, a pod stopami zachlupotała woda. Im dalej szli, tem bardziej grząski stawał się grunt pod nogami. Omijając bajora, kluczili wśród drzew, a wódz co chwila zatykał w kępki twardego gruntu owe paliki. Miały one znaczyć drogę powrotną.

Droga stawała się coraz trudniejsza — bagno dokoła czyhało na zuchów. Ale kiedy już myślały, że się to nigdy nie skończy, droga naraz wyszła na twardą ziemię i zuchy znalazły się wśród zwartej gęstwiny świerkowych choinek.

Wódz migami nakazał ciszę.

Przyciszonym głosem zapoznał zuchów z nowym miejscem — było to uroczysko. Żaden zuch tu przyjść nie może sam, bo będą czekać na niego uroki. Uroczony padnie na ziemię i nie będzie mógł wrócić do domu.

Zuchy słuchały skupione, a wódz tymczasem zaprowadził ich do wielkiego, starego świerka. U jego stóp, między potężnymi korzeniami znajdowała się duża jama. To miał być skarbiec. Zuchy pochowały tam swoje miecze, maczugi, proce, a wódz zasłonił otwór z powrotem ziemią, utkał mchem i już nikt nie poznałby, że w tem miejscu jest skarbiec.

Zachowując wszelkie środki ostrożności, wróciły „Dzielne Myszki“ ze swym wodzem do drogi, gdzie rozpoczęły się interesujące ćwiczenia.

D-ń.

### Zabawy w leśnika.

Niektóre gromady mają bardzo blisko las, gdzie są „szkółki“, poręba, różne ścieżki. Tam zuchy mogą mieć wiele radości, zwłaszcza jeśli zapoznają się z panem skajowym.

Tropy ptaków na piasku, na drzewach, na mchu, na ściółce. Śladami są odciski łapek na ziemi, piórka zgubione przez ptaki, resztki pokarmu, zadrapania na korze itp.

Kora — drzewo. Wódz pokazuje zuchom różne kawałki kory, przedtem znalezione, a potem zuchy odszukują drzewa. Ta gra może mieć wiele odmian z ziołami, kwiatami, szyszkami itp.

Kwiaty różnych drzew. To niełatwo poznać, jakiego to drzewa kwiat. Każde drzewo ma inny kwiat. Szpilkowe drzewa inne, liściaste inne. Rokiciny, bałki w wielu odmianach.

### Na wesoło.

#### GAWĘDA ZUCHOWA.

Wódz gromady, student filozofji, ma na zbiórce gawędę o zawodach balonowych. Całe 20 minut opowiada już o zawodach, sądząc, że zuchy są zachwycone. Naraz zuchy pytają:

— Druhu! A co to jest balon?

Wodzowi wszystkie włosy stanęły na głowie „dęba“.

#### ĆWICZENIA PRZYRODNICZE.

Pewna gromada z miasta wyjechała na kolonję letnią na wieś. Wódz, korzystając z dobrej sytuacji, postanowił przeprowadzić dużo gier przyrodniczych. Wyprowadził więc gromadę na wycieczkę w las i rozpoczyna zabawę:

— Słuchajcie, zuchy! Kto z was najpierw odszuka drzewo dąb. Później możecie po liściach. Oto tutaj są liście dębu. Szukajcie takich samych, a traficie zaraz na dąb.

— Druhu! — woła jeden zuch — kiedy te liście to są lipowe!

Szyderca.



## Nowiny związkowe.

6 KURSÓW SZYBOWCOWYCH DO KAT. A i B organizuje koło szybownicze w Katowicach, w terminach: I. od 1. 5. do 25. 5.; II. 27. 5. do 22. 6.; III. 24. 6. do 20. 7.; IV. 22. 7. do 17. 8.; V. 18. 8. do 14. 9.; VI. 15. 9. do 12. 10. 1935 roku. Na kursy będą przyjmowani harcerze powyżej 16-stu lat. Bliższych informacji udziela sekretarjat Harcerskiego Koła Szybowniczego w Katowicach — Województwo p. 192 (L. O. P. P.). (J. G.).

STAŁY OŚRODEK LOTNICZO-SZYBOWCOWY został założony przez władze harcerskie w Miłosnej pod Warszawą. Obecnie szkoli się tam około 50 harcerzy — pilotów. (H.).

NA OLIMPIADĘ STRZELECKĄ DO BERLINA został zaliczony, między innymi, ph. Michał Sawicki. Ph. Sawicki, występujący zawsze w barwach harcerskich, jest wielokrotnym mistrzem Polski w strzelaniu z broni wojskowej i małokalibrowej.

NA KONFERENCJĘ W SZTOKHOLMIE wyjechała z Polski delegacja Z. H. P. z Przewodniczącym Zw. woj. dr. M. Grażyńskim na czele. Konferencja będzie miała miejsce w czasie Zlotu Starszych Skautów w Szwecji. Delegacja polska zgłosiła na konferencję 4 referaty: „Problem bezrobocia wśród skautów i sposoby zwalczania go przez różne organizacje”, „Zastosowanie metody skautowej w szkole”, „Polski ruch zuchowczy”, „Starsze harcerstwo”. (H.).

5 KURSÓW ŻEGLARSTWA PRZYBRZEŻNEGO organizuje na wybrzeżu polskim kierownictwo Har. Dr. Żegl. Przez kursy przejdzie około 300 harcerzy, oraz młodzieży z innych organizacji, współpracujących z harcerstwem. W tymże czasie czynny będzie Harcerski Ośrodek Morski w Gdyni, który będzie szkolił harcerzy w żegludze pełnomorskiej. Harcerskie jachty morskie odwiedzą w b. roku następujące porty zagraniczne: Kopenhaga, Göteborg, Hamburg, Londyn, Amsterdam, Kiel, Röne, Visly, Sztokholm, Helsinki, Tallin i Rygę.

## Z życia drużyn.

HARCERSKIE SPIWORY TURYSTYCZNE wypuściło na rynek żeńskie Harcerstwo Warszawskie, Spiwór jest bardzo ciepły i zarazem lekki, nieprzemakalny worek, w który włazi turysta po całodziennym marszu. Do nabycia w Warszawskiej Chorągwi Harcerki, Krucza Nr. 9 oraz we wszystkich sklepach harcerskich.

HARCERZE HUFCA ŻEGLARSKIEGO W PŁOCKU w czasie Dnia Polaków Zagranicą zebrali większą ilość książek, które zostały przesłane do dyspozycji hm. Wacława Kuleszy w Paranie. (K.).

DRUŻYNA HARCEREK VII klasy SZKOŁY w MILEJOWIE zamiast laurki w dniu imienin kierownika szkoły wpłaciła zł 4 na Dom Harcerski w Warszawie.

ODSZEDŁ NA WIECZNĄ WARTĘ ś. p. dh. Stanisław Skupiński, zamieszkały w Bobrownikach. Zmarły był jednym z najbardziej lubianych członków

braci harcerskiej, zawsze gotowy do usług, wzór prawdziwego harcerza. (K.).

DNIA 18 MARCA B. R. STARSZO-HARCERSKIE Koło Alumnów przy Sem. Duch., obrz. łac. we Lwowie urządziło uroczysty wieczór ku czci swego Patrona Ks. J. Bilczewskiego. Na program wieczoru złożyło się: przemówienie dha prezesa Koła A. Dziedzica, referat dha Ojca J. Woronieckiego, deklaracje, oraz występy muzyczno-wokalne. Na uroczystości byli obecni Jego Eks. Ks. Biskup dr. Eugeniusz Baziak, ks. ks. Przełożeni, przedstawiciele władz harcerskich, alumni seminarjum i członkowie Koła. (C. R.).

WALNE ZGROMADZENIE HAR-CERSKIEGO KOŁA SZYBOWCOWEGO przy Chorągwi Śląskiej odbyło się w Katowicach. Harc. Koło Szybownicze stawia dopiero pierwsze kroki, istnieje zaledwie od sierpnia 1934 r. Koło rozwija się jednak bardzo szybko, mając członków pełnych zapału, poparcie najwyższych czynników z p. Dr. M. Grażyńskim na czele, no i szkołę szybownicą w Goleśzowie, z której wyszło już 51 harcerzy-pilotów.

ĆWICZENIA POŁOWE odbył 7-go kwietnia hufiec w Brzezinach (Śląsk). Ćwiczenia prowadził dh. Maroszek, partia czerwonych dowodził dh. Skolik, białych — dh. Szyzler. W ćwiczeniach wzięły udział drużyny: I. Szarłej, I. Pie-kary, I. i II. Brzeziny śl., II. Dąbrówka

WOLSZTYN. Na wszystkich frontach ruch. Dnia 28 bm. święto św. Jerzego. Potem nastąpiło otwarcie sezonu żeglarskiego; przystąpienia harcerzy do Stołu Pańskiego, oraz zawody międzydrużynowe. O zlocie też myślimy i przygotowujemy się, w czym pomocne nam jest Koło b. Harcerzy.

JEDEN Z WŁÓCZEGÓW CZARNEJ TRZYNASTKI Z WILNA zadeklarował na rzecz Bratniej Kasy zł. 500 pod warunkiem, że się znajdzie 10 włóczegów, którzy wpłacą do Bratniej Kasy po 100 złotych. Nie czekano długo, znalazło się 10-ciu, którzy wpłacili żadaną sumę. Bratnia Pomoc wzbogaciła się o 1500 złotych.

NOWE HUFCE HARCERZY zostały powołane przez K. Ch. Wileńską: wołyński, brasławski, postawski i szczuciński. Obecnie wszystkie powiaty na terenie województwa wileńskiego i nowogródzkiego są już zorganizowane w hufce. Duży procent harcerzy rekrutuje się ze wsi. Pracę kierowniczą w hufcach i drużynach obejmuje przeważnie nauczycielstwo szkół powszechnych.

KAŻDY HARCERZ chorągwi wileńskiej uczy jednego analfabeta czytać i pisać. O tej pracy obywatelskiej złożyli harcerze meldunek Marszałkowi Piłsudskiemu w dniu Jego imienin. (P.).

KONCENTRACJA DRUŻYN województwa nowogródzkiego odbyła się w dniu 19 marca. Przeglądu zebranych drużyn dokonał nowogródzki wojewoda, który harcerstwo na swoim terenie otacza wielką opieką. Uroczystości tego dnia zakończyły się pięknym ogniskiem na zamku nowogródzkim, gdzie harcerze wysłuchali gawędy o Marszałku Piłsudskim i gdzie odbyła się uroczystość przyrzeczenia. (P.).

STARANIEM K. P. H. W LUBLINIE odegrano sztukę Fodora p. t. „Mysz kościelna”, czysty dochód przeznaczono na zlot w Spale. (A. G.).

W SIEDZIBIE ZWIĄZKU POLAKÓW GDAŃSKICH, w ramach wykładów Uniwersytetu Polskiego odbył się odczyt Dyrektora Biura Naczelnictwa Z. H. P. p. mgr. Józefa Sosnowskiego pt.: „Rola harcerstwa w odrodzonej Polsce”. Prelekcja odbyła się przy szczerze zapelnionej sali, co świadczy dobitnie o roli, jaką odgrywa harcerstwo polskie wśród miejscowej Polonii. Dodać należy, że na terenie Wolnego Miasta Gdańska istnieje od niedawna 2 Chorągwie Harcerskie (harcerek i harcerzy), podlegające Naczelniemu Władzom Z. H. P. Harcerstwo Polskie na terenie Gdańska liczy dziś około 1500 harcerek i harcerzy. (H.).

OSTATNIO ODBYŁY SIĘ W GDAŃSKU TRZY KURSY. I. kurs dla kierowniczek pracy zuchowej od 6. do 14. 4. odbył się w Nowym Porcie w Gdańsku w Harcerskim Domu. Wzięło w nim udział 8 uczestniczek. Na program kursu złożyły się: pogawędki na temat metody pracy z zuchami, znaczenie poszczególnych działów pracy, a wreszcie przygotowania praktyczne. II-gi kurs dla zastępowych od 8. do 14. kwietnia prowadziła dh. Zaleska z Bydgoszczy — 8 uczestniczek brało w nim udział. Ostatni kurs dla drużynowych od 8. do 17. kwietnia prowadził dh. Jusel z Gdańska, mając 25 uczestników. Dużą usługę w organizowaniu kursów oddało K. P. H. w Nowym Porcie oraz pp. Reymanowie, biorąc na siebie trudy ich zakwaterowania i wyżywienia. (H. Z.).

DZIEŃ ŚW. JERZEGO bardzo uroczysto obchodzili harcerze Hufca myśkowskiego. Wieczorem 27. kwietnia br., w sali domu ludowego, zebrali się wszyscy od najmłodszych „zuchów” do „starych wyg”. Po odśpiewaniu „Jeszcze Polska” i po podniesieniu przemówieniu Dha Kom. Hufca, Dny i Gromady wykonały na scenie wiele efektownych pokazów, wywołując „wesoly nastrój”. Uroczystość zakończono odśpiewaniem „Wszystko co nasze”. (J. M.).

## Harcerstwo polskie zagranicą



Zuchy w Carvin.

PRZY DRUŻYNIE HARCERZY W CARVIN istnieje gromada Górali, złożona z 8-miu zuchów, którzy dnia 14. kwietnia składali obietnicę zuchową na I, II i III gwiazdkę. Z okazji tego święta zuchy zrobiły fotografię, którą widzimy powyżej. (W. W.).



## Redaktor ma głos.

Za życzenia Świąteczne dziękujemy bardzo wszystkim, którzy je nadesłali, a w szczególności: Wołyńskiej Chorągwi Harcerki i Harcerzy, hm. J. Bugajskiemu, druhom J. Kwietniewskiemu, T. Augustyniakowi, Tinterykowi, Fr. Stanitzowi, A. Kremó, II-giej D-nie Starszych Harcerzy im. płk. L. Lisa-Kuli w Kaliszu, „Gniazdu Tatrzańskiemu“, II-giej Gromadzie Zuchów z Trembowli.

Gromada Wodzów Zuchowych, Kościan. Notatkę możemy zamieścić po zapoznaniu się ze śpiewnikiem.

X 14. Sucha. Z wierszyka nie skorzystamy. Wszelkie nowiny z życia drużyny chętnie zamieścimy.

Wł. Gk., Lubliniec. Nie skorzystamy.

Dh. A. S., Aczukiewicz. Artykuł zamieścimy — dziękujemy.

Dhna Tadeuszkówna H., Kościan. — Obrazków scenicznych nie posiadamy, a numery „Na Tropie“, w których były drukowane są wyczerpane.

Jan O. — Z „Wiosennego Czuwaj“ nie skorzystamy.

Kpt. D. Binder. Spowodu braku miejsca nie zamieścimy.

T. Lange, Starogard. — Fotografje zatrzymujemy do następnego sezonu zimowego.

Bolesław M., Poznań. — Nie skorzystamy.

II. D. H. w Aleksandrowie Kujawskim. — Nie posiadamy na składzie wydawnictw, o które prosicie.

„Kuratenblätter“ — pismo dla Kapelanów. W Wiedniu wychodzi jedyne pismo dla kapelanów w języku niemieckim pod tytułem „Kuratenblätter“. W roku 1935 ukaże się 5 egz. tego pisma. W następnych latach będzie ono stałym dwumiesięcznikiem. Koszta prenumeraty w Polsce wynoszą 2 sz. 10 gr. (wysyłać przekazem międzynarodowym). Wszelkie informacje oraz zamówienie prenumeraty proszę kierować na adres: „Kuratenblätter“, Wien I, Grashofgasse 3.

Łączna prenumerata pism „NA TROPIE“ — „SKAUT“ — „W KRĘGU WODZÓW“ wynosi 10,— zł.

Należność można wpłacać: „NA TROPIE“, Katowice, ul. Szafranka, Konto PKO. 305.330.

Prenumerata łączna „Na Tropie“, „W Kręgu Wodzów“ i „Skauta“ w wysokości 10,— zł rocznie nie może być uznana przez „Na Tropie“ watecz, za wyrównaniem jedynie różnicy między dawniej opłaconą, a obecną należnością za trzy pisma.

Łączna prenumerata „Na Tropie“, „W Kręgu Wodzów“ i „Skauta“ przyjmowana jest jedynie przy wpłaceniu pełnej kwoty 10,— zł.

## „NA TROPIE“

poleca swoje książki:

Ewa Grodecka

### „Tropem zastępu żorawi“

cena 2 zł. Autorka snuje w tej książce w sposób żywy i interesujący opowiadanie o przeżyciach „Żorawi“, dając w niem wyrazisty przykład pracy zastępu i drużyny, prowadzonej w duchu prawdziwie harcerskim.

Józefina Łapińska

### „Harcerka na zwiadach“

cena 2.40 zł. Vademecum harcerki, cz. I. — Oprawa płócienna. Książka zawiera wiadomości niezbędne przy zdobywaniu stopni harcerskich.

Jadwiga Zwolakowska

### „Nasze pieśni“

cena 1.— zł. Zbiórek zawiera 31 pieśni harcerskich wraz z nutami.

Aleksander Kamiński

### „Antek Cwaniak“

cena zł. 3.50. Książka ta wprowadza czytelnika w treść i metody zabaw i zbiorów zuchowych.

### „Jak zorganizować gromadę zuchów“

cena 30 gr (w znaczku poczt.). Broszurka ta określa istotę ruchu chłopców i zawiera najważniejsze wskazówki, niezbędne przy zakładaniu gromad.

Aleksander Kamiński

### „Andrzej Małkowski“

cena 3 zł. Rewelacyjny życiorys twórcy Harcerstwa Polskiego, ujawniający nieznane szczegóły jego pracy.

Urum Baba

### „Prawy Harcerz“

cena zł. 1.—. Sztuczka dla harcerzy w pięciu odsłonach.

Wkrótce ukażą się:

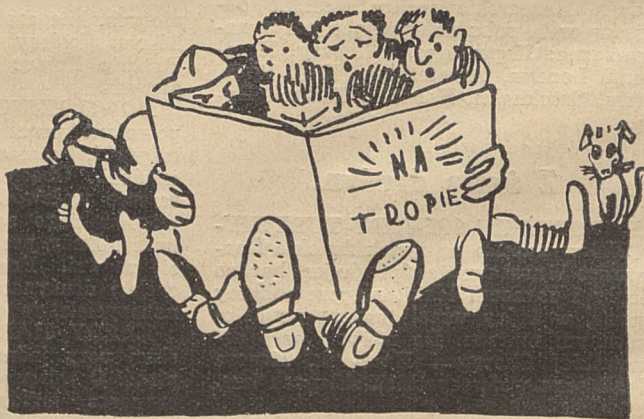
M. Kannówna

### „Żywy Teatr“

oraz

### „Gromady zuchowe na wsi“

Najwspanialszą lekturą na obozie jest



## „Na Tropie“

Adres Redakcji i Administracji: Katowice, ul. Szafranka. Tel. 322 61. — Prenumerata: roczna 4 zł, za okres I (1. I. — 15. VI.) — 2,30 zł, za okres II (15. VIII. — 31. XII.) — 2 zł. Cena numeru pojedynczego — 30 gr. „NA TROPIE“ z dodatkiem „Żeglarz“ — 5 zł rocznie. „Na Tropie“ z dodatkiem „Na Tropie Zuchów“ 5 zł. W braku pisemnego odwołania prenumerata obowiązuje nadal. Konto P. K. O. Katowice, Nr. 305 330.

Komitet Redakcyjny pod kierownictwem M. Kapiszewskiej.

Wydawca: Stow. zarejestr. „Na Tropie“, Katowice.

Redaktor odpow.: Henryk Kapiszewski.

Odbito w Drukarni Śląskiej, Sp. z o. o., Katowice, ul. Batorego 2.